

# Always there to help you

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



CED1910BT



User manual	1	Mode d'emploi	45
Benutzerhandbuch	95	Manual del usuario	145
Gebruiksaanwijzing	195	Manuale utente	245

# PHILIPS

# Sommario

<b>1 Sicurezza</b>	247	Sintonizzazione su una stazione radio preimpostata	267
<b>2 Sistema di intrattenimento per auto</b>	248	Utilizzo delle relative funzioni RDS	268
Introduzione	248	<b>7 Utilizzo del sistema di navigazione</b>	269
Contenuto della confezione	248	Inserimento della scheda dati delle mappe	269
Panoramica dell'unità principale	249	Navigazione	270
Panoramica del telecomando	250	<b>8 Utilizzo di dispositivi Bluetooth</b>	270
<b>3 Installazione del sistema di intrattenimento per auto</b>	252	Attivazione della funzione Bluetooth	270
Collegamento dei cavetti	252	Associazione di un dispositivo	270
Montare nel cruscotto	256	Riproduzione di audio da un dispositivo connesso	273
<b>4 Guida introduttiva</b>	257	Composizione di una chiamata	273
Preparazione del telecomando	257	<b>9 Riproduzione da un iPod/iPhone</b>	276
Accensione	257	Modelli di iPod/iPhone compatibili	276
Utilizzo del menu principale	258	Connessione del proprio iPod/iPhone	276
Impostazione di data e ora	259	Controllo della riproduzione	277
Regolazione della luminosità dello schermo	260	Caricamento dell'iPod/iPhone	277
Cambiare il design del display	260	<b>10 Smart Connect Link</b>	278
<b>5 Riproduzione da supporti hardware</b>	261	<b>11 Ricarica USB universale</b>	278
Caricamento di un disco	261	<b>12 Regolazione dell'audio</b>	279
Collegamento di un dispositivo di memorizzazione USB	261	Regolazione del livello del volume	279
Inserimento di una scheda SD/SDHC	262	Disattivazione dell'audio	279
Controllo della riproduzione	262	Attivazione dell'effetto audio MAX	279
Navigazione dei file registrati	264	Attivazione dell'effetto audio DBB	279
Informazioni sui video DivX®	264	Attivazione dell'effetto FullSound	279
<b>6 Ascolto della radio</b>	266	Selezione di un'impostazione predefinita dell'equalizzatore audio	279
Passaggio alla modalità radio	266	Altre	280
Impostazione	266	<b>13 Regolazione delle impostazioni</b>	282
Sintonizzazione su una stazione radio	267	Accesso ai menu di configurazione del sistema	282
Consente di memorizzare le stazioni radio	267	Regolazione delle impostazioni generali	282

Visualizzazione delle informazioni di sistema	283
Regolazione delle impostazioni di navigazione	284
Regolare le impostazioni Bluetooth	284
<hr/>	
<b>14 Altre</b>	<b>285</b>
Riproduzione di ingresso audio/video esterno	285
Utilizzo dei monitor posteriori	286
Uso dei pulsanti sul volante	287
Ripristino del sistema	287
Sostituzione del fusibile.	288
Aggiornamento del firmware	288
<hr/>	
<b>15 Informazioni sul prodotto</b>	<b>289</b>
<hr/>	
<b>16 Risoluzione dei problemi</b>	<b>291</b>
Informazioni generali	291
Informazioni sui dispositivi Bluetooth	292
<hr/>	
<b>17 Avviso</b>	<b>293</b>
Conformità	293
Salvaguardia dell'ambiente	293
Avviso sul marchio	294
Copyright	295

# 1 Sicurezza

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.
- Il dispositivo è stato progettato solo per il funzionamento a 12V CC con messa a terra negativa.
- Per ridurre il rischio di incidenti, non guardare video durante la guida.
- Per una guida sicura, regolare il volume a un livello confortevole.
- I fusibili inappropriati possono causare danni o incendi. Consultare personale qualificato quando si verifica la necessità di sostituire un fusibile.
- Utilizzare solo l'hardware di montaggio in dotazione per un'installazione sicura.
- Al fine di evitare cortocircuiti, non esporre il dispositivo, il telecomando o le batterie del telecomando a pioggia o acqua.
- Non esporre il dispositivo a gocce o schizzi.
- Non posizionare sul dispositivo oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Non inserire oggetti nelle fessure di ventilazione o nelle altre aperture del dispositivo.
- Non inserire altri oggetti nel cassetto del disco.
- Per evitare l'esposizione alle radiazioni a base di laser, non disassemblare il dispositivo.
- Rischio di danni allo schermo! Non toccare, spingere, strofinare o colpire lo schermo con qualsiasi oggetto.
- Non utilizzare solventi chimici, ad esempio benzene, diluenti, detersivi commerciali o spray antistatici per dischi.
- Pulire il dispositivo con un panno morbido e umido. Non usare sostanze come alcol, prodotti chimici o detersivi sul dispositivo.
- Rischio di ingoiare le batterie. Il prodotto contiene una batteria a bottone, che potrebbe essere ingoiata. Tenere sempre la batteria fuori dalla portata dei bambini.

## 2 Sistema di intrattenimento per auto

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

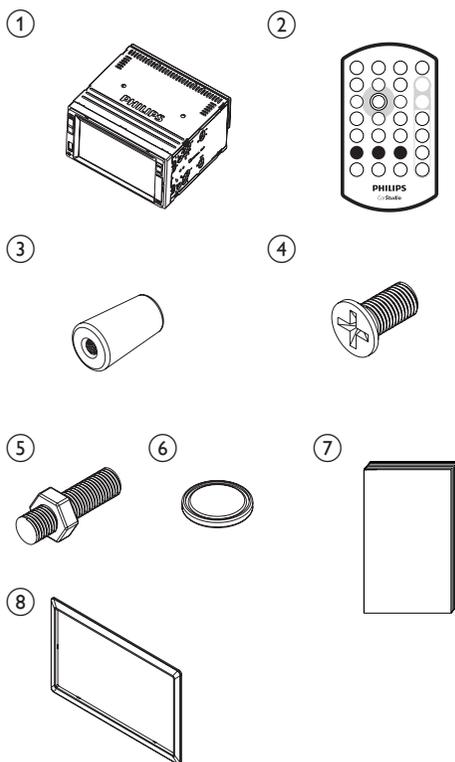
### Introduzione

Il sistema di intrattenimento per auto consente di

- ascoltare brani musicali,
- guardare filmati,
- visualizzare immagini,
- ascoltare radio FM (RDS incluso) e AM/MW,
- fare chiamate tramite Bluetooth, e
- avviare la navigazione su strada.

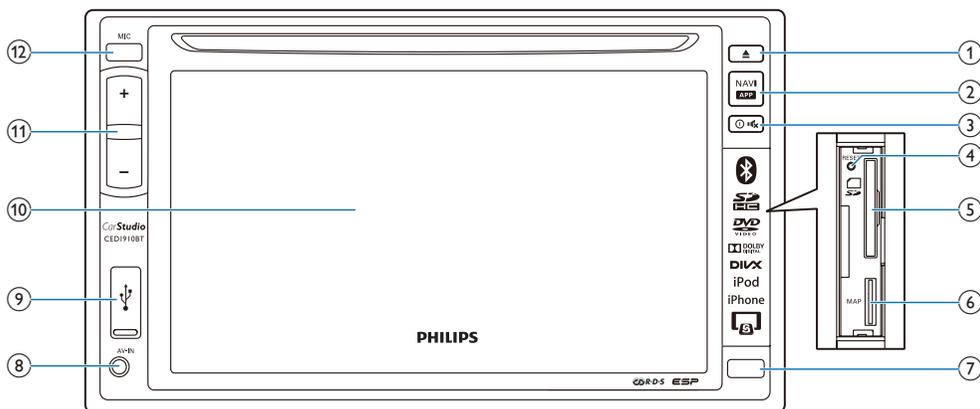
### Contenuto della confezione

Controllare che la confezione contenga i seguenti componenti:



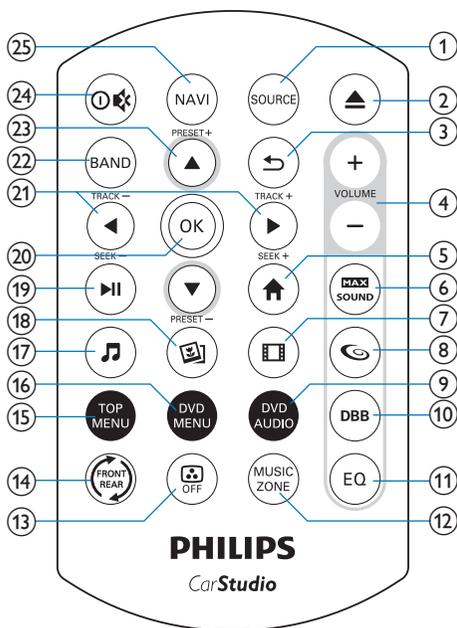
1	Unità principale	2	Telecomando
3	Cuscinetto in gomma	4	4 viti (M5x8mm)
5	Vite a testa esagonale	6	Batteria del telecomando
7	Manuale utente	8	Mascherina

## Panoramica dell'unità principale



- ① ▲
  - Premere questo tasto per espellere il disco.
- ② NAVI APP
  - Premere per accedere al sistema di navigazione.
  - consente di accedere alla scatola dello specchietto per smartphone (non fornita da Philips) tramite Smart Connect Link (consultare il Capitolo 10).
- ③ MIC
  - Premere questo tasto per accendere l'unità.
  - Tenere premuto per spegnere l'unità.
  - Premere per disattivare l'audio degli altoparlanti o per riattivarlo.
- ④ RESET
  - Premere per reimpostare il sistema.
- ⑤ SD
  - Inserire una scheda SD/SDHC.
- ⑥ MAP
  - Inserire una scheda microSD per memorizzare i dati delle mappe digitali.
- ⑦ Sensore IR
  - Il sensore che riceve i segnali infrarossi dal telecomando.
- ⑧ AV-IN
  - Consente il collegamento alle prese di uscita audio e video di un lettore esterno con un cavo composite AV.
- ⑨ USB
  - Consente il collegamento a un dispositivo di archiviazione USB o all'iPod/iPhone.
- ⑩ Schermo LCD
- ⑪ +/-
  - Premere per aumentare o abbassare il volume.
- ⑫ MIC
  - Microfono incorporato per le chiamate.

## Panoramica del telecomando



### ① SOURCE

- Premere più volte per selezionare una sorgente.

### ② ▲

- Premere questo tasto per espellere il disco.

### ③ ↶

- Consente di tornare ai menu o alle modalità precedenti.

### ④ VOLUME + / -

- Premere per aumentare o abbassare il volume.

### ⑤ HOME

- Consente di accedere al menu principale.

### ⑥ MAX SOUND

- Consente di attivare o disattivare la funzione audio massimo.

### ⑦

- Consente di passare alla modalità di riproduzione video.

### ⑧ FullSound

- Consente di attivare/disattivare l'effetto FullSound.

### ⑨ DVD AUDIO

- Selezione di una lingua o un canale audio.

### ⑩ DBB

- Consente di attivare o disattivare l'effetto audio DBB (Dynamic Bass Boost).

### ⑪ EQ

- Consente di selezionare un'impostazione predefinita dell'equalizzatore audio.

### ⑫ MUSIC ZONE

- Consente di selezionare una zona di ascolto.

### ⑬ OFF

- Consente di accendere/spengere lo schermo.

### ⑭

- Consente di passare all'interfaccia di controllo per la sorgente anteriore o la sorgente posteriore.

### ⑮ TOP MENU

- Consente di tornare al menu principale.

### ⑯ DVD MENU

- Consente di accedere al menu DVD.

### ⑰

- Consente di passare alla modalità di riproduzione musica.

### ⑱

- Consente di passare automaticamente alla modalità immagine.

### ⑲

- Consente di avviare, mettere in pausa o riavviare la riproduzione.

- ⑳ **OK**
- Consente di confermare un'opzione.
- ㉑ **◀ / ▶ / TRACK - / TRACK +**
- Consentono di passare al brano/ capitolo o file precedente/successivo.
  - Per il DVD, tenerli premuti per selezionare una velocità per la ricerca veloce indietro o in avanti.
- ㉒ **BAND**
- Consente di selezionare una banda del sintonizzatore.
- ㉓ **▲ / ▼ / PRESET + / PRESET -**
- Consentono di sintonizzarsi sulla stazione radio preimpostata precedente o successiva.
  - Consentono di passare alla cartella precedente o successiva.
- ㉔ **ⓘ ✖**
- Premere per accendere il sistema.
  - Tenere premuto per spegnere il sistema.
  - Premere per disattivare l'audio degli altoparlanti o per riattivarlo.
- ㉕ **NAVI**
- Premere per accedere al sistema di navigazione.

# 3 Installazione del sistema di intrattenimento per auto

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Queste istruzioni sono per un'installazione tipica. Tuttavia, se l'auto ha requisiti diversi, adeguare le istruzioni di conseguenza. Per informazioni relative ai kit di installazione, consultare il rivenditore.

## Nota

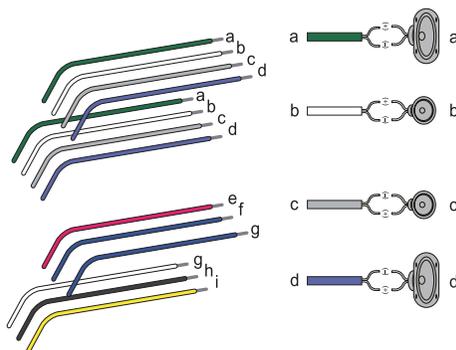
- Questo sistema è stato progettato solo per il funzionamento a 12V CC con messa a terra negativa.
- Installare sempre questo sistema nel cruscotto di un'automobile. Altre posizioni possono essere pericolose, poiché il retro del sistema si surriscalda durante l'uso.
- Per evitare cortocircuiti: prima di collegare il sistema, verificare che il motore sia spento.
- Assicurarsi di collegare i cavi di alimentazione giallo e rosso dopo aver effettuato il collegamento di tutti gli altri cavi.
- Verificare che tutti i cavi siano isolati con nastro isolante.
- Verificare che i cavi non rimangano impigliati sotto le viti o nelle parti mobili (ad esempio, la guida del sedile).
- Verificare che tutti i cavi di messa a terra siano collegati ad un punto comune di messa a terra.
- Utilizzare solo l'hardware di montaggio in dotazione per un'installazione sicura.
- I fusibili inappropriati possono causare danni o incendi. Consultare personale qualificato quando si verifica la necessità di sostituire un fusibile.
- Quando si collegano altri dispositivi a questo sistema, verificare che la potenza nominale del circuito dell'auto sia più elevata del valore complessivo dei fusibili di tutti i dispositivi collegati.
- Non collegare mai i cavetti degli altoparlanti alla scocca in metallo o al telaio dell'auto.
- Non collegare mai i cavetti degli altoparlanti tra loro.

## Collegamento dei cavetti

### Nota

- Verificare che tutti i cavi siano isolati con nastro isolante.
- Consultare personale qualificato per collegare i cavi come indicato di seguito.
- Prima di effettuare il collegamento, controllare attentamente il cablaggio dell'auto.

### 1 Collegare i connettori maschio ISO.



	Connettori maschio ISO	Collegamento a
a	Nastro verde, nastro verde con bordi neri	Altoparlante posteriore sinistro
b	Nastro bianco, nastro bianco con bordi neri	Altoparlante anteriore sinistro
d	Nastro grigio, nastro grigio con bordi neri	Altoparlante anteriore destro
d	Nastro viola, nastro viola con bordi neri	Altoparlante posteriore destro
e	Nastro rosso	Accensione +12V CC quando ON/ACC
f	Nastro blu	Cavo di controllo relè del motore/ dell'antenna elettrica
gr	Nastro blu, nastro bianco	Cavo di controllo relè amplificatore

	Connettori maschio ISO	Collegamento a
h	Nastro nero	Messa a terra
i	Nastro giallo	Batteria dell'auto a +12V sempre attiva.

2 Collegare i cavi se necessario.



	Connettori e prese sul pannello posteriore	Prese esterni o connettori
1	Per connettori maschio ISO	Come indicato sopra
2	<b>REAR OUT R</b> (presa rossa)	Altoparlante posteriore destro
3	<b>AV-IN R</b> (presa rossa)	Preso di uscita del canale audio destro di un lettore esterno
4	<b>AV-IN L</b> (presa bianca)	Preso di uscita del canale audio sinistro di un lettore esterno
5	<b>REAR OUT L</b> (presa bianca)	Altoparlante posteriore sinistro
6	<b>VIDEO IN</b> (presa gialla)	Preso di uscita video di un lettore esterno
7	<b>VIDEO OUT 1</b> (presa gialla)	Preso di ingresso video di un dispositivo di visualizzazione esterno
8	<b>VIDEO OUT 2</b> (presa gialla)	Preso di ingresso video di un dispositivo di visualizzazione esterno

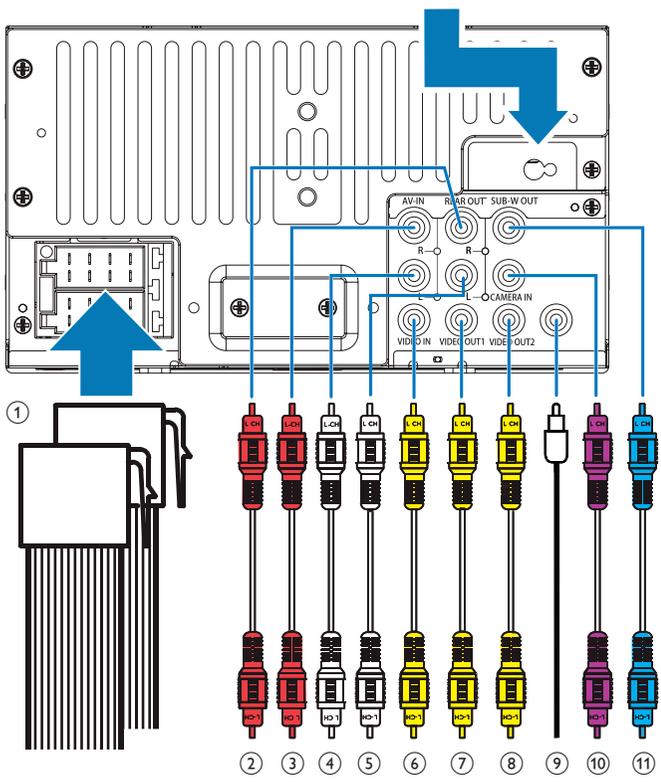
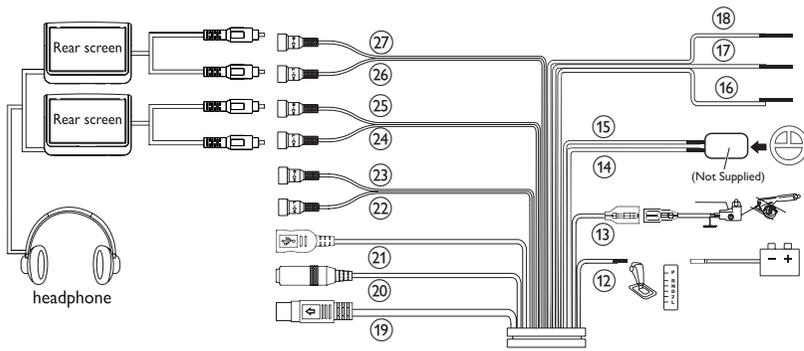
9	<b>RADIO ANTENNA</b> (presa verde)	Antenna radio
10	<b>CAMERA IN</b> (presa viola)	Preso di uscita video di una videocamera esterna
11	<b>SUB-W OUT</b> (presa blu)	Subwoofer
12	<b>REVERSE CAMERA</b> (cavo viola)	Videocamera retromarcia (B +)
13	<b>PARKING BRAKE</b> (cavo rosa)	Freno a mano (-)
14	<b>OE SWC IR REMOTE IN</b> (cavo marrone)	Ingresso telecomando OE SWC
15	<b>OE SWC IR REMOTE IN</b> (cavo nero)	Messa a terra
16	<b>OE SWC AD LEARN</b> (cavo bianco)	Linea apprendimento 1 OE SWC AD
17	<b>OE SWC AD LEARN</b> (cavo bianco)	Linea apprendimento 2 OE SWC AD
18	<b>OE SWC AD LEARN</b> (cavo nero)	Messa a terra
19	<b>Smart Connect Link Connector</b> (connettore nero)	Compatibile con la scatola accessoria esterna (fare riferimento al Capitolo 10)
20	<b>External Mic</b> (connettore nero)	Microfono esterno
21	<b>GPS AERIAL</b> (connettore nero)	Smart antenna GPS
22	<b>FRONT OUT R</b> (connettore rosso)	Altoparlante anteriore destro
23	<b>FRONT OUT L</b> (connettore bianco)	Altoparlante anteriore sinistro
24	<b>Rear Monitor Audio Out 1</b> (connettore bianco)	Preso di ingresso del canale audio sinistro di un monitor posteriore

	Connettori e prese sul pannello posteriore	Prese esterni o connettori
25	<b>Rear Monitor Audio Out 1</b> (connettore rosso)	Preso di ingresso del canale audio destro di un monitor posteriore
26	<b>Rear Monitor Audio Out 2</b> (connettore bianco)	Preso di ingresso del canale audio sinistro di un altro monitor posteriore
27	<b>Rear Monitor Audio Out 2</b> (connettore rosso)	Preso di ingresso del canale audio destro di un altro monitor posteriore



#### Suggerimento

- La disposizione dei pin per i connettori ISO dipende dal tipo di veicolo. Per evitare danni al sistema, collegarli correttamente.

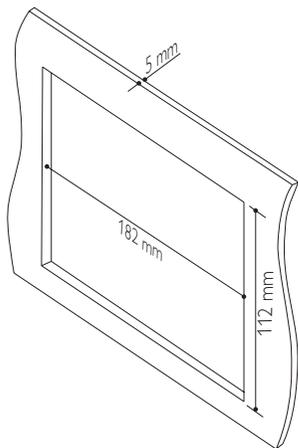


## Montare nel cruscotto

### Nota

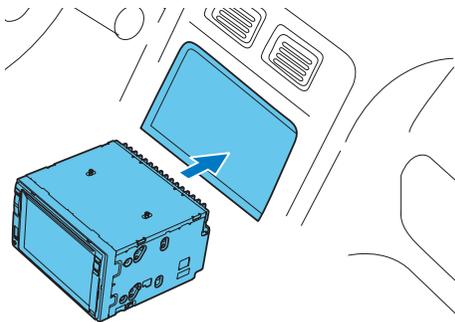
- Verificare che i cavi siano collegati correttamente prima di installare l'unità principale in un'auto.
- Se le stazioni radio preimpostate vanno perse quando l'accensione viene spenta e poi riaccesa, ricollegare i cavi rossi invertiti rispetto a quelli gialli.

- 1 Se l'auto non dispone di un computer di bordo di guida o navigazione, scollegare il terminale negativo della batteria dell'auto.
  - Se si scollega la batteria dell'auto che dispone di un computer di bordo di guida o di navigazione, il computer potrebbe perdere la sua memoria.
  - Per evitare cortocircuiti se la batteria dell'auto non è scollegata, verificare che i fili scoperti non entrino in contatto tra loro.
- 2 Verificare che l'apertura del cruscotto dell'auto rientri in queste misure:



- Poiché l'unità non può essere usata se l'angolo di apertura del cruscotto è di oltre 20°, verificare che l'angolazione orizzontale dell'apertura del cruscotto sia tra 0 e 20°.

- 3 Far scorrere l'unità nel cruscotto fino a che non scatta in posizione.



- 4 Ricollegare il terminale negativo della batteria dell'auto.

## 4 Guida introduttiva

### ! Attenzione

- Rischio di incidenti stradali! Non guardare video o azionare questo sistema durante la guida.

## Preparazione del telecomando

### Primo utilizzo

Rimuovere la pellicola protettiva.

↳ Il telecomando è pronto per l'uso.

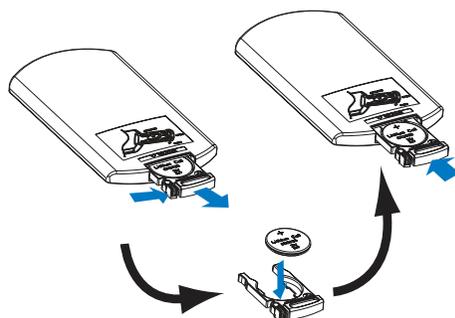
### Sostituire la batteria.

### ! Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.

### ☰ Nota

- Rimuovere la batteria quando è scarica o se il telecomando rimane a lungo inutilizzato.
- Le batterie contengono sostanze chimiche e devono quindi essere smaltite in modo corretto.
- Materiale in perclorato - potrebbero essere necessarie precauzioni durante l'utilizzo. Consultare il sito Web [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



- 1 Estrarre il porta-batteria.
- 2 Inserire una batteria CR2025 rispettando la polarità (+/-) come indicato.
- 3 Inserire il porta-batteria.

## Accensione

Premere .

- ↳ Durante l'avvio vengono visualizzati il logo PHILIPS ed una barra di avanzamento.
- Per spegnere il sistema, tenere premuto  per 3 secondi.

### Primo utilizzo

Una volta concluso il processo di accensione, viene visualizzata la seguente interfaccia.



- 1 Toccare per selezionare una lingua per la visualizzazione su schermo.  
↳ Viene visualizzata la seguente interfaccia.



- 2 Toccare per selezionare una regione della radio che corrisponda alla propria posizione.  
 ↳ Viene visualizzata la seguente interfaccia.



- 3 Toccare **[FINISH]** (FINE) per completare la configurazione iniziale.  
 ↳ Il sistema passa automaticamente alla modalità radio.

## Utilizzo del menu principale

### Nota

- Se toccando un'icona viene visualizzato , significa che il file multimediale o la funzionalità selezionati non sono attualmente disponibili.

## Accesso al menu principale

- Toccare  per accedere al menu principale.  
 ↳ Sono visualizzati l'orologio, la data e la barra delle icone più utilizzate.



- Per accedere al menu completo con la visualizzazione di tutte le icone delle funzioni, toccare .
- Per tornare al menu principale, toccare .



-  **[Radio]**: consente di impostare la sorgente sulla radio FM/AM.
-  **[Disc]** (Disco): consente di impostare la sorgente sul disco.
-  **[USB]**: consente di impostare la sorgente sul dispositivo di archiviazione USB.
-  **[SDHC]**: consente di impostare la sorgente sulla scheda SD/SDHC.
-  : quando un iPod/iPhone sono collegati e riconosciuti, questa icona viene visualizzata sulla barra delle icone preferite. Toccarla per impostare la sorgente nuovamente su iPod/iPhone.

- **◆ [Navigation]** (Navigazione): consente di accedere al sistema di navigazione.
- **📶 [Bluetooth]**: consente di utilizzare la funzionalità Bluetooth.
- **🔊 [AV-In 1]/[AV-In 2]**: consente di impostare la sorgente sull'ingresso audio e video trasferito da un lettore video esterno.
- **📺 [Rear zone]** (Zona posteriore): consente di accedere alle impostazioni per i monitor posteriori.
- **🗺️ [SWC]**: consente di accedere all'interfaccia per l'assegnazione delle funzioni ai pulsanti sul volante.
- **⚙️ [Settings]** (Impostazioni): consente di accedere al menu di sistema.
- **[Car Mirror]** (Specchietto automobile): consente di accedere alla scatola dello specchietto per smartphone (non fornita da Philips) tramite Smart Connect Link (consultare il Capitolo 10).

## Personalizzazione del menu principale



- 1 Toccare a lungo l'icona fino a che non è possibile spostarla.
- 2 Trascinarla nel punto desiderato e sollevare il dito.
  - Quando si sposta un'icona dalla barra delle icone più utilizzate nell'area inferiore, sollevare il dito quando viene visualizzato il nome dell'icona.
  - Quando si sposta un'icona dall'area inferiore alla barra delle icone più

utilizzate, sollevare il dito quando scompare il nome dell'icona.

- 3 Toccare **▼** per tornare al menu principale.
  - ↳ La barra delle icone più utilizzate viene aggiornata.

## Impostazione di data e ora

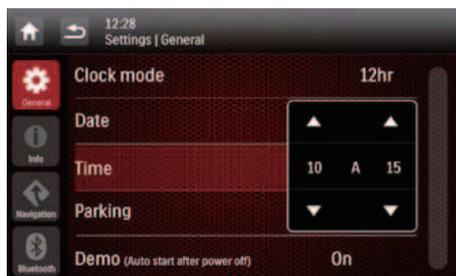
- 1 Toccare **🏠 > ▲** per accedere al menu completo con la visualizzazione di tutte le icone delle funzioni.
- 2 Toccare **⚙️ [Settings]** (Impostazioni).
  - ↳ Viene visualizzato il menu **[General]** (Generale).



- 3 Toccare **[Clock mode]** (Modalità orologio) per selezionare un formato dell'ora.
  - **[24hr]**: formato 24 ore.
  - **[12hr]**: formato 12 ore.
- 4 Toccare **[Date]** (Data) per visualizzare l'interfaccia per l'impostazione della data.



- 5 Toccare ▲▼ per impostare l'anno, il mese e la data.
- 6 Toccare [Time] (Ora) per visualizzare l'interfaccia per l'impostazione dell'ora.



- 7 Toccare ▲▼ per impostare le ore e i minuti.
- 8 Toccare ↵ per tornare al menu principale.

## Regolazione della luminosità dello schermo

Tenere premuto **NAV** sul pannello anteriore per selezionare il livello di luminosità dello schermo.

- [LEVEL 1] (LIVELLO 1), [LEVEL 2] (LIVELLO 2), o [LEVEL 3] (LIVELLO 3)

## Cambiare il design del display

Selezionare un design preimpostato del display.

- 1 In qualunque modalità, toccare ≡ e poi [Display Design] (Modalità visualizzazione).
  - ↳ Viene visualizzata l'interfaccia [Display Design] (Modalità visualizzazione).



- 2 Toccare un'impostazione per visualizzare le opzioni.
  - [Wallpaper] (Sfondo): consente di selezionare uno sfondo.
  - [Visualizer] (Visualizzatore): consente di selezionare un effetto di visualizzazione in movimento.
  - [Skin] (Skin): consente di selezionare il colore dello sfondo per le icone sullo schermo.
- 3 Toccare un'opzione per selezionarla.
- 4 Toccare ↵ per tornare alla modalità precedente.

# 5 Riproduzione da supporti hardware

È possibile utilizzare questo sistema per ascoltare audio, guardare video e visualizzare foto memorizzate su un disco, un dispositivo di archiviazione USB o una scheda SD/SDHC.

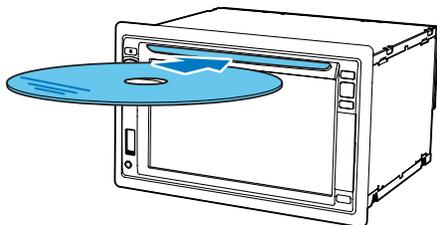
## Nota

- Prima dell'uso, controllare i supporti compatibili.

## Caricamento di un disco.

### ! Attenzione

- Inserire solo dischi di 12 cm di diametro nell'alloggiamento del disco.



- 1 Inserire un disco nell'alloggiamento, posizionandolo con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto.  
↳ La riproduzione si avvia automaticamente.
  - Se la riproduzione non si avvia automaticamente, toccare lo schermo per visualizzare l'icona ► e toccare quindi ► per avviare la riproduzione.

- 2 Per espellere il disco, premere ▲  
↳ Una volta espulso il disco, il sistema torna alla sorgente precedente o alla modalità radio.

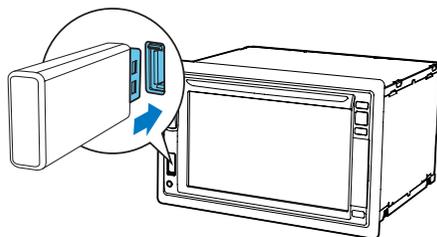
Codice regionale DVD	Paesi
 	Europa

## Collegamento di un dispositivo di memorizzazione USB

### Nota

- Assicurarsi che il dispositivo USB contenga file compatibili.
- Il file system NTFS (New Technology File System) non è supportato.

- 1 Spingere la protezione della presa USB verso l'alto per aprirla.
- 2 Inserire il dispositivo di archiviazione USB nella presa.  
↳ La riproduzione si avvia automaticamente.



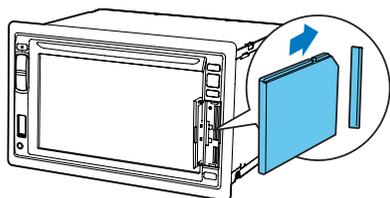
- Per rimuovere il dispositivo di archiviazione USB, passare prima ad un'altra sorgente del sistema.

## Inserimento di una scheda SD/SDHC

### Nota

- Verificare che la scheda SD/SDHC contenga file compatibili.
- Il file system NTFS (New Technology File System) non è supportato.

- 1 Aprire lo sportellino.
- 2 Inserire la scheda SD/SDHC nello slot  fino a che non scatta in posizione.
  - ↳ La riproduzione si avvia automaticamente.



## Rimozione della scheda SD/SDHC.

- 1 Passare ad un'altra sorgente del sistema.
- 2 Premere la scheda verso l'interno fino a sentire un clic.
  - ↳ La scheda ora è libera.
- 3 Estrarre la scheda SD/SDHC.

## Controllo della riproduzione

### Video



-  : consente di tornare al menu principale.
-  : consente di ingrandire o rimpicciolire l'immagine.
-  : consente di selezionare un canale audio o una lingua audio disponibile.
-  : consente di selezionare un sottotitolo disponibile.
-  :
  - Per il DVD, consente di tornare al menu del disco o al menu principale.
  - Per i file registrati, consente di tornare all'elenco di file o cartelle. (vedere 'Navigazione dei file registrati' a pagina 21)
- **PBC**: solo per VCD/SVCD, consente di attivare o disattivare la funzione PBC (controllo della riproduzione).
- **⏮ / ⏭** : consente di passare al titolo, capitolo, brano o file precedente o successivo.
  - Per effettuare la ricerca veloce in avanti/indietro nel brano, toccare la barra di avanzamento.
- **⏸ / ▶** : consente di avviare, mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
- **●●** : consente di visualizzare le icone di controllo sulla seconda pagina.



- **↺** : consente di selezionare una modalità di ripetizione.
  - DVD: **[Repeat chapter]** (Ripeti il capitolo corrente), **[Repeat title]** (Ripeti il titolo corrente), **[Repeat all]** (Ripeti tutti i capitoli/titoli), o **[Repeat off]** (Annulla la riproduzione ripetuta).
  - VCD/SVCD: **[Repeat one]** (Ripeti il brano corrente) o **[Repeat all]** (Ripeti tutti i brani).
  - File registrati: **[Repeat one]** (Ripeti il file video corrente), **[Repeat folder]** (Ripeti tutti i file video nella cartella attuale) o **[Repeat all]** (Ripeti tutti i file video).
- **[16:9]/[4:3]**: consente di selezionare un formato.
- **☼** : toccare per visualizzare la barra della luminosità, quindi toccare la barra per regolare la luminosità dello schermo.
- **●** : toccare per visualizzare la barra del contrasto, quindi toccare la barra per regolare il contrasto dell'immagine.
- **●●** : toccare per visualizzare la barra della saturazione, quindi toccare la barra per regolare la saturazione dell'immagine.
- **●●●** : consente di visualizzare le icone di controllo sulla prima pagina.

## File audio

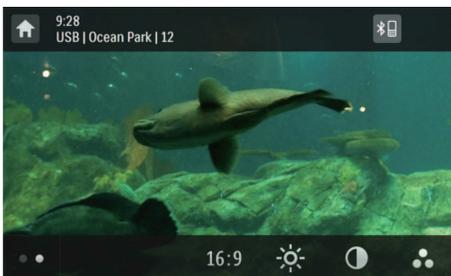


- **🏠** : consente di tornare al menu principale.
- **📄**
  - Premere una volta per accedere all'elenco dei brani.
  - Premere due volte per accedere all'elenco delle cartelle.
  - Premere ripetutamente per ritornare all'interfaccia di riproduzione.
- **📺** : solo per i file registrati, consente di saltare alla cartella audio successiva.
- **📄** : consente di tornare all'elenco di brani o cartelle (vedere 'Navigazione dei file registrati' a pagina 264).
- **⏮ / ⏭** : consente di passare al brano precedente o successivo.
  - Per effettuare la ricerca veloce in avanti/indietro nel brano, toccare la barra di avanzamento.
- **⏸ / ▶** : consente di avviare, mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
- **↺ / ↻ / ↺** : consente di selezionare una modalità di ripetizione.
  - **↺** : consente di ripetere il brano corrente.
  - **↻** : per i file registrati, consente di riprodurre tutti i brani nella cartella attuale.
  - **↺** (evidenziato): consente di ripetere tutti i brani.
- **⏪ / ⏩** : consente di selezionare la riproduzione casuale (**⏪** evidenziato) o la riproduzione sequenziale (**⏩** in grigio).

## Immagini



- 🏠 : consente di tornare al menu principale.
- 🔍 : consente di ingrandire o ridurre l'immagine.
- ↻ / 🔄 : consente di ruotare l'immagine di 90° in senso orario o antiorario.
- 📄 / 📁 : consente di tornare all'elenco di file o alle cartelle (vedere 'Navigazione dei file registrati' a pagina 264).
- ⏪ / ⏩ : consente di selezionare l'immagine precedente o successiva.
- ⏸ / ▶ : consente di sospendere o riavviare la presentazione.
- ●● : consente di visualizzare le icone di controllo sulla seconda pagina.



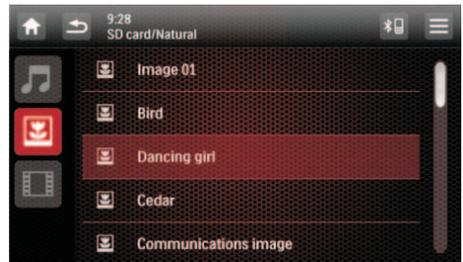
- [16:9]/[4:3] : consente di selezionare un formato.
- ☼ : toccare per visualizzare la barra della luminosità, quindi toccare la barra per regolare la luminosità dello schermo.
- ● : toccare per visualizzare la barra del contrasto, quindi toccare la barra per regolare il contrasto dell'immagine.
- 🌈 : toccare per visualizzare la barra della saturazione, quindi toccare la barra per regolare la saturazione dell'immagine.

- ●● : consente di visualizzare le icone di controllo sulla prima pagina.

## Navigazione dei file registrati

Durante la riproduzione dei file registrati, è possibile accedere all'elenco dei file e selezionare file dall'elenco.

- 1 Toccare  per accedere all'elenco di file o di cartelle.



- 2 Toccare un'icona per selezionare una categoria di file.
  - 🎵 : consente di visualizzare l'elenco di brani audio o cartelle.
  - 📄 : consente di visualizzare l'elenco di file immagine o cartelle.
  - 📺 : consente di visualizzare l'elenco di file video o cartelle.
- 3 Toccare il nome di un file per avviare la riproduzione.

## Informazioni sui video DivX®

Con DivX® si intende un formato multimediale digitale in grado di mantenere una qualità elevata nonostante l'elevata compressione applicata. È possibile riprodurre video DivX® VOD (Video-on-Demand) affittati o acquistati dai negozi online. È possibile riprodurre anche video DivX non VOD.

## Riproduzione di video DivX VOD

Per riprodurre video DivX® VOD su questo prodotto, è richiesto il codice VOD DivX® su questo prodotto, DivX Player installato sul computer ed un account gratuito DivX.

Trovare il codice VOD DivX® sul prodotto.

- 1 Toccare  >  per accedere al menu completo con la visualizzazione di tutte le icone delle funzioni.
- 2 Toccare  [Settings] (Impostazioni) per accedere ai menu di configurazione del sistema.
- 3 Toccare  [Info] per accedere al menu [Info].
- 4 Toccare [DivX(R) VOD] per visualizzare il codice di visualizzazione.

### Nota

- Se sul computer non è installato DivX Player, è possibile scaricarlo gratuitamente da [www.divx.com](http://www.divx.com).
- Se non si dispone di un account DivX, è possibile crearne uno gratuitamente mediante DivX Player installato sul computer.

## Sul computer mediante DivX Player

- 1 Con il codice VOD DivX®, registrare il prodotto con il proprio account DivX.
  - Dopo la registrazione, è possibile riprodurre su questo prodotto i video che in precedenza sono stati affittati o acquistati con lo stesso account DivX.
- 2 Affittare o acquistare video VOD DivX® con l'account DivX.
- 3 Trasferire i video VOD DivX® su un disco registrabile supportato.

## Sul prodotto

Riprodurre i video VOD DivX® dal disco.

### Nota

- Visitare il sito [www.divx.com](http://www.divx.com) per ulteriori informazioni su come scaricare e riprodurre i video DivX.

## Riproduzione di video DivX non VOD

- 1 Trasferire i video ed i file dei sottotitoli su un disco registrabile supportato, un dispositivo di archiviazione USB, o una scheda SD/SDHC.
- 2 Riprodurre i file video dal disco, dal dispositivo di archiviazione USB o dalla scheda SD/SDHC.

### Nota

- Per riprodurre un file protetto DRM DivX, trasferirlo prima su un disco compatibile.
- Il nome del file dei sottotitoli deve essere lo stesso del file del video DivX (estensione del file esclusa).
- Il file del video DivX e il file dei sottotitoli devono essere salvati nella stessa directory.
- Questo prodotto supporta file dei sottotitoli nei formati seguenti: .srt e .sub.

# 6 Ascolto della radio

## Passaggio alla modalità radio

Dopo il primo avvio, il sistema passa automaticamente alla modalità radio.

Successivamente, per impostare la sorgente di nuovo sulla radio, toccare  **[Radio]** nel menu principale.

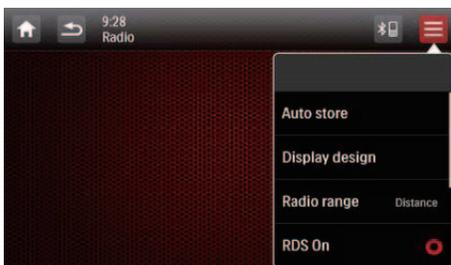
↳ Viene visualizzata l'interfaccia per la radio.



## Impostazione

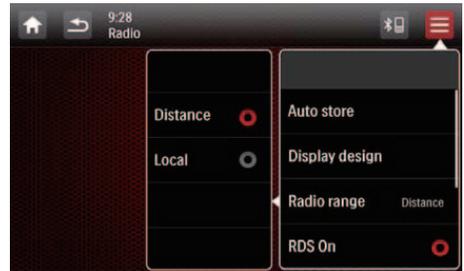
Prima di cominciare la ricerca di stazioni radio, effettuare la configurazione.

Toccare  per visualizzare i menu di configurazione.



## Selezione della gamma radio

1 Toccare **[Radio Range]** (Intervallo radio).



2 Toccare **[Distance]** (Distanza) o **[Local]** (Locale) per selezionare la sensibilità del sintonizzatore.

- **[Distance]** (Distanza): consente di sintonizzarsi su stazioni con segnali forti e deboli.
- **[Local]** (Locale): consente di sintonizzarsi solo su stazioni con segnale forte.

## Attivazione della funzione RDS

 Nota

- La funzione RDS è attivata per impostazione predefinita.
- Solo quando la funzione RDS è attivata, viene visualizzata l'opzione **[PTY list]** (Elenco PTY).

Toccare **[RDS On]** (RDS attivato) per attivare la funzione RDS.

↳ Viene visualizzata l'opzione **[PTY list]** (Elenco PTY).

- Per disabilitare la funzione RDS, toccare **[RDS Off]** (RDS disattivato).

## Sintonizzazione su una stazione radio



- 1 Toccare **FM** o **AM** per selezionare la banda.
  - Bande FM: **FM1, FM2, FM3**
  - Bande AM: **AM1, AM2**
- 2 Toccare ripetutamente **<** o **>** fino a che non viene visualizzata la frequenza della stazione radio desiderata.
  - Per sintonizzarsi su una stazione radio automaticamente, toccare e tenere premuto **<** o **>** fino a che le cifre della frequenza non cominciano a cambiare.



### Suggerimento

- You can also press **BAND** on the remote control repeatedly to select a band.

## Consente di memorizzare le stazioni radio

È possibile memorizzare fino a 6 stazioni per ogni banda.

### Memorizzazione manuale delle stazioni radio

- 1 Selezionare una banda.
- 2 Sintonizzarsi sulla stazione radio desiderata.

- 3 Toccare e tenere premuto uno dei canali (da **1** a **6**) per più di due secondi.
  - ↳ La stazione radio è memorizzata nel canale selezionato.

## Memorizzazione automatica delle stazioni radio

È possibile cercare una stazione con ricerca introduttiva, che trasmette un'anteprima di 10 secondi di ciascuna stazione radio rilevata.

- 1 Selezionare una banda.
- 2 Toccare **≡**
- 3 Toccare **[Auto Store]** (Memorizzazione automatica).
  - ↳ La ricerca automatica ha inizio. Le sei stazioni più forti della banda selezionata sono memorizzate automaticamente nei canali preimpostati.

## Sintonizzazione su una stazione radio preimpostata

- 1 Selezionare una banda.
- 2 Toccare uno dei canali preimpostati (da **1** a **6**) per selezionare una stazione preimpostata.



## Utilizzo delle relative funzioni RDS

Nota

- Solo quando la funzione RDS è attivata, è possibile utilizzare le relative funzioni RDS.

## Ricerca dei programmi RDS di un tipo specifico



- 1 Toccare **≡** > [PTY list] (Elenco PTY) per visualizzare l'elenco dei tipi di programma.
- 2 Toccare il nome di un tipo di programma per cominciare la ricerca.
  - ↳ Quando viene trovata una stazione RDS che trasmette programmi del tipo selezionato, la stazione RDS viene trasmessa automaticamente.
  - Per memorizzare la stazione RDS, toccare e tenere premuto uno dei canali preimpostati.
  - Per cercare un'altra stazione RDS, ripetere i passaggi 1 e 2.

### Tipi di programma RDS

Voce	Tipo di programma	Descrizione
1	NEWS (Notizie)	Notiziari
2	AFFAIRS	Politica e attualità
3	INFO	Programmi speciali di carattere divulgativo
4	SPORT	Sport

5	EDUCATE	Istruzione e formazione avanzata
6	DRAMA	Letteratura e commedie radiofoniche
7	CULTURE	Cultura, religione e società
8	SCIENCE	Scienza
9	VARIED	Programmi di intrattenimento
10	POP M	Musica pop
11	ROCK M	Musica rock
12	MOR M	Musica leggera
13	LIGHT M	Musica classica leggera
14	CLASSICS	Musica classica
15	OTHER M	Programmi musicali speciali
16	WEATHER	Previsioni del tempo
17	FINANCE	Finanza
18	CHILDREN	Programmi per bambini
19	SOCIAL	Programmi di carattere sociale
20	RELIGION	Religione
21	PHONE IN	Programmi con telefonate in diretta
22	TRAVEL	Viaggi
23	LEISURE	Divertimento
24	JAZZ	Musica jazz
25	COUNTRY	Musica country
26	NATION M	Musica folkloristica
27	OLDIES	Musica revival
28	FOLK M	Musica folk
29	DOCUMENT	Documentari
30	TEST	Prova sveglia
31	ALARM	Sveglia

## Uso di frequenze alternative

Se il segnale di una stazione RDS è debole, attivare la funzione AF (frequenza alternativa). Il sistema cerca un'altra stazione che trasmetta lo stesso programma.

Toccare **AF** per attivare o disattivare la funzione AF.

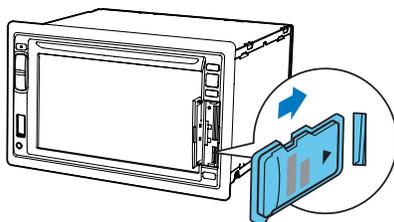
- **AF** (evidenziato): la funzione è attivata.
- **AF** (in grigio): la funzione è disattivata.

# 7 Utilizzo del sistema di navigazione

## Inserimento della scheda dati delle mappe

### Nota

- La scheda dati delle mappe di navigazione non è inclusa nella confezione.
- Prima di utilizzare la scheda dati delle mappe, aggiornarne i dati se necessario.



- 1 Aprire lo sportellino.
- 2 Inserire la scheda dati delle mappe nello slot **MAP** fino a farla scattare in posizione.
- 3 Chiudere lo sportellino.

---

## Navigazione

### Nota

- Rischio di incidenti stradali! Non azionare il sistema di navigazione durante la guida. Completare l'impostazione della destinazione e delle altre specifiche di navigazione prima di mettersi alla guida.

- 1 Premere **NAVI**.
  - È possibile anche toccare  nel menu principale per accedere al sistema di navigazione.
  - ↳ L'interfaccia di navigazione viene visualizzata in pochi secondi.
- 2 Seguire il manuale dell'utente della mappa di navigazione per impostare le specifiche di navigazione.

## 8 Utilizzo di dispositivi Bluetooth

Con questo sistema, è possibile riprodurre file audio da un lettore ed effettuare una chiamata tramite Bluetooth.

---

### Attivazione della funzione Bluetooth

- Sul menu principale, toccare .
- In qualunque altra modalità, toccare  nella parte alta dello schermo.

---

### Associazione di un dispositivo

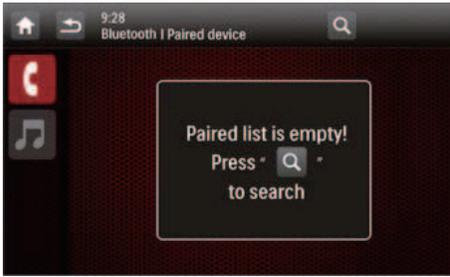
#### Nota

- Philips non garantisce la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth.
- Prima di associare un dispositivo a questo sistema, leggere il suo manuale dell'utente per verificarne la compatibilità con Bluetooth.
- Accertarsi che la funzione Bluetooth sia abilitata sul dispositivo e che questo sia impostato come visibile a tutti gli altri dispositivi Bluetooth.
- Il raggio di azione tra questo sistema e un dispositivo Bluetooth è di circa 8 metri.
- Qualsiasi ostacolo questo sistema e il dispositivo Bluetooth può ridurre il raggio operativo.
- Tenere lontano da altri dispositivi elettronici che possano causare interferenze.

---

### Associazione del primo dispositivo

- 1 Attivare la funzione Bluetooth su questo sistema.
  - ↳ Viene visualizzata la seguente interfaccia.



- 2 Toccare  su questo sistema per cercare altri dispositivi Bluetooth.



- 3 Nell'elenco dei dispositivi, toccare il nome del proprio dispositivo Bluetooth e quindi toccare  dietro il nome.



↳ Viene avviata l'associazione e quindi sul dispositivo viene visualizzata una richiesta di associazione da CED1910BT.

- 4 Sul proprio dispositivo, accettare la richiesta di associazione da CED1910BT, inserire la password predefinita "0000" e confermare la password.

↳ La scritta **[Paired OK!]** (Associazione OK!) lampeggia, seguita da **[Connecting]** (Connessione) sul sistema.

- 5 Sul proprio dispositivo, accettare la connessione con CED1910BT.
- Se un lettore è collegato, l'interfaccia di riproduzione musicale viene visualizzata su questo sistema.



 : toccarlo per tornare all'interfaccia di riproduzione musicale.

 : toccarlo per visualizzare l'elenco dei telefoni cellulari associati.

 : toccarlo per visualizzare l'elenco dei telefoni cellulari associati.

 : toccarlo per visualizzare l'elenco dei telefoni cellulari associati.

- Se un telefono cellulare è collegato, il tastierino viene visualizzato su questo sistema.



 : toccarlo per visualizzare l'elenco dei lettori associati.

 : toccarlo per visualizzare sullo schermo il tastierino per le chiamate.

 : toccarlo per visualizzare la rubrica sincronizzata con il proprio telefono cellulare e relativo tastierino.

 : toccarlo per visualizzare l'elenco dei contatti preferiti.

## Associazione di più dispositivi

- 1 Attivare la funzione Bluetooth su questo sistema.  
↳ Viene visualizzata una delle seguenti interfacce.



- 2 Toccare ≡ nell'angolo in alto a destra.



- 3 Toccare **[New pairing]** (Nuova associazione) per cominciare la ricerca di dispositivi Bluetooth.
- 4 Ripetere i passaggi da 3 a 5 indicati nella sezione "Associazione del primo dispositivo" per completare la connessione.

## Nota

- È possibile collegare simultaneamente un lettore musicale ed un telefono cellulare.

## Gestione dei dispositivi associati

- 1 Attivare la funzione Bluetooth.
- 2 Toccare  o .

  - Per gestire i lettori associati, toccare .
  - Per gestire i telefoni cellulari associati, toccare .

- 3 Toccare ≡ nell'angolo in alto a destra.



- 4 Toccare **[Paired Device]** (Dispositivo associato).  
↳ Viene visualizzato l'elenco dei dispositivi associati.



- 5 Toccare il nome del dispositivo associato che si desidera ricollegare, disconnettere o eliminare.
  -  : toccare per ricollegare il dispositivo.

-  : toccare per disconnettere il dispositivo.
-  : toccare per eliminare il dispositivo dall'elenco dei dispositivi associati.

6 Toccare ,  o .



#### Suggerimento

- Se si desidera ricollegare manualmente un dispositivo dopo l'interruzione del collegamento, disabilitare la funzione di connessione automatica (vedere 'Regolare le impostazioni Bluetooth' a pagina 42).

## Riproduzione di audio da un dispositivo connesso

Se il dispositivo Bluetooth connesso supporta il profilo Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), è possibile ascoltare i brani memorizzati sul dispositivo mediante il sistema. Se il dispositivo supporta anche il profilo Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), è possibile controllare la riproduzione sul sistema o tramite il suo telecomando.

- 1 Riprodurre un brano sul dispositivo connesso.
- 2 Su questo sistema, toccare  per visualizzare l'interfaccia di riproduzione musicale.



- 3 Toccare le icone sull'interfaccia per controllare la riproduzione.
  -  : consente di mettere in pausa o riavviare la riproduzione.

-  /  : consente di selezionare il brano precedente o successivo.



#### Nota

- Se il dispositivo connesso non supporta il profilo AVRCP, controllare la riproduzione sul dispositivo connesso.

## Composizione di una chiamata



#### Nota

- Mantenere attiva la connessione Bluetooth tra il sistema ed il proprio telefono cellulare.

## Posizionamento del microfono esterno

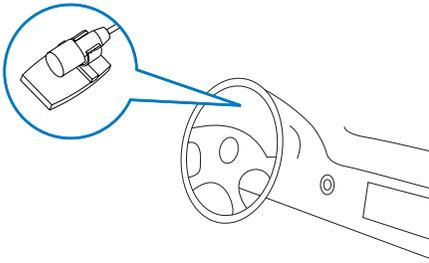
È possibile collegare un microfono esterno per migliorare la qualità della comunicazione.



#### Nota

- Il microfono esterno non è incluso nella confezione di questo sistema.

- 1 Verificare che il microfono sia collegato a questo sistema.
- 2 Posizionare il microfono correttamente, ad esempio sul cruscotto o sul parasole.



## Composizione di un numero

È possibile effettuare chiamate con questo sistema.

- 1 Toccare nella parte alta dello schermo.
  - ↳ Viene visualizzato il tastierino.
  - Se il tastierino non viene visualizzato, toccare .



- 2 Toccare le icone dei numeri per digitare il numero di telefono.
  - Per cancellare l'ultima cifra, toccare .
  - Per cancellare tutte le cifre, toccare **X**.
  - Per tornare alla schermata precedente, toccare .
- 3 Toccare per effettuare la chiamata.
  - Per concludere la chiamata, toccare .
  - Per digitare dei numeri durante la chiamata, toccare prima per visualizzare il tastierino.

## Ricomposizione ultimo numero

- 1 Toccare .
  - ↳ Viene visualizzato l'ultimo numero chiamato.
- 2 Toccare di nuovo per effettuare la chiamata.

## Ricezione di una chiamata

### Nota

- Per impostazione predefinita, tutte le chiamate in entrata vengono ricevute automaticamente. È possibile disabilitare la funzione di risposta automatica (vedere 'Regolare le impostazioni Bluetooth' a pagina 42).

- 1 Se c'è una chiamata in entrata, viene visualizzato **[Chiamata in arrivo...]** sullo schermo.



- 2 Toccare per rispondere alla chiamata.
  - Per rifiutare o concludere la chiamata, toccare .

## Trasferimento di una chiamata su un telefono cellulare

Secondo l'impostazione predefinita, durante una chiamata la voce proviene dagli altoparlanti.



- 1 Toccare per trasferire la chiamata al proprio telefono cellulare.
  - ↳ Gli altoparlanti sono disabilitati e la voce proviene soltanto dal proprio telefono cellulare.
- 2 Prendere il proprio telefono cellulare per proseguire la conversazione.

## Utilizzo della rubrica su schermo

- 1 Toccare per visualizzare l'interfaccia della rubrica telefonica.
- 2 Toccare **[Sync]** (Sincronizza) per cominciare a sincronizzare la rubrica con il proprio telefono cellulare.
  - ↳ Viene visualizzato **[Synchronizing...]** (Sincronizzazione...).
  - ↳ Una volta completata la sincronizzazione, viene visualizzato l'elenco dei contatti.



- 3 Toccare il nome di un contatto nell'elenco e poi toccare per effettuare una chiamata.

## Gestione della rubrica

- 1 Toccare il nome di un contatto nell'elenco.
- 2 Toccare **X**.
  - ↳ Vengono visualizzate le seguenti opzioni.
    - **[Delete one]** (Elimina uno): consente di eliminare il contatto selezionato.
    - **[Delete all]** (Elimina tutti): consente di eliminare tutti i contatti.
    - **[Cancel]** (Annulla): consente di tornare all'interfaccia della rubrica telefonica.
- 3 Toccare una delle opzioni e confermare.

## Ricerca di un contatto

Toccare le icone alfanumeriche per digitare la parola chiave.

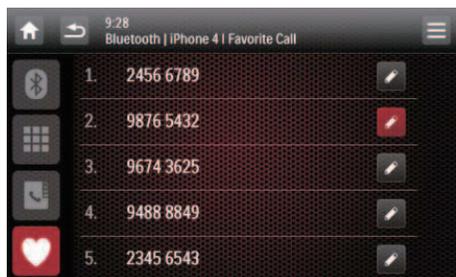
- Per inserire la prima lettera visualizzata sull'icona, toccarla una volta.
- Per passare dalle lettere ai numeri, toccare un'icona brevemente e ripetutamente.
- Per cancellare l'ultima immissione, toccare .
  - ↳ Il sistema cerca i contatti il cui nome include la parola chiave.
  - ↳ Se non viene trovato alcun contatto, viene visualizzato **[No match]** (Nessuna corrispondenza).

### Nota

- Possono essere inseriti fino a 5 caratteri come parola chiave.

## Modifica dell'elenco chiamate preferite

È possibile memorizzare il numero di telefono di un contatto nell'elenco chiamate preferite e utilizzarlo per effettuare rapidamente chiamate.



- 1 Toccare ♥ per visualizzare l'elenco chiamate preferite.
- 2 Toccare ✎ dietro un numero di sequenza.
- 3 Digitare il numero e poi toccare OK per confermare.
  - ↳ Il numero viene memorizzato.
  - Per effettuare una chiamata, toccare il numero nell'elenco.

## 9 Riproduzione da un iPod/iPhone

### Nota

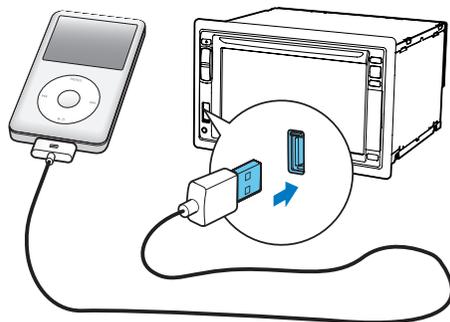
- Durante la riproduzione, non viene trasferito alcun segnale audio dall'iPod/iPhone attraverso la presa per cuffie.

## Modelli di iPod/iPhone compatibili

Questo sistema supporta i modelli di iPod e iPhone indicati di seguito.

- iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G e iPhone
- iPod touch (prima, seconda, terza, quarta generazione)
- iPod nano (prima, seconda, terza, quarta, quinta e sesta generazione)
- iPod classic

## Connessione del proprio iPod/iPhone



Collegare un cavo USB Apple da 30 pin:

- alla presa USB posta sul pannello anteriore di questo sistema, e

- al proprio iPod/iPhone.
  - ↳ Il sistema comincia a riprodurre brani che sono memorizzati sul proprio iPod/iPhone.



- Quando un iPod/iPhone sono collegati e riconosciuti,  viene visualizzato nella barra delle icone più utilizzate nel menu principale. Toccarlo per tornare a questa interfaccia di riproduzione.

#### Nota

- Prima di disconnettere l'iPod/iPhone, commutare il sistema su un'altra sorgente.

## Controllo della riproduzione

Per impostazione predefinita, utilizzare l'interfaccia di riproduzione su schermo di questo sistema per controllare la riproduzione.

-  : toccare per mettere in pausa la riproduzione.
-  : toccare per riprendere la riproduzione.
-  : toccare per riprodurre il brano precedente o quello successivo.
-  /  : toccare per selezionare una modalità di ripetizione.
  -  : consente di ripetere il brano corrente.
  -  (evidenziato): consente di ripetere tutti i brani.
  -  (in grigio): consente di annullare la riproduzione continua.

-  : toccare per selezionare una modalità di riproduzione.
  -  (evidenziato): consente di riprodurre i brani a caso.
  -  (in grigio): consente di riprodurre i brani in ordine.
-  : toccare per passare alla modalità di controllo iPod, per poter controllare la riproduzione sul proprio iPod/iPhone.
-  : toccare per tornare alla modalità di controllo su schermo, per poter controllare la riproduzione su questo sistema.
-  : toccare per accedere al menu musica.

## Ricerca di un brano

È possibile selezionare un brano rapidamente attraverso il menu musica.

- 1 Toccare  per accedere al menu musica.



- 2 Toccare per selezionare una categoria.
  - ↳ Vengono elencati i brani nella categoria selezionata.
- 3 Toccare il nome di un brano per avviare la riproduzione.
  - Se nella categoria selezionata sono presenti una o più sottocategorie, selezionare prima una categoria.

## Caricamento dell'iPod/iPhone

Quando l'iPod/iPhone è collegato e riconosciuto, l'iPod/iPhone inizia a caricarsi.

## 10 Smart Connect Link

Smart Connect Link è uno standard per l'interoperabilità con i dispositivi inventati da Philips che offre l'integrazione tra periferiche esterne (decoder TV, dispositivi smart, ecc...) e il sistema di intrattenimento per auto di Philips. Smart Connect Link trasferisce le funzioni della periferica collegata sulla piattaforma dell'applicazione del sistema di intrattenimento per auto Philips dove le applicazioni sono ospitate e funzionano sulla periferica esterna. I guidatori e i passeggeri possono interagire con la periferica esterna attraverso il touch screen del sistema di intrattenimento per auto Phillips.

Smart Connect Link utilizza lo standard generico per i segnali video RGB per abilitare il display dell'interfaccia utente dell'applicazione della periferica esterna sul sistema di intrattenimento per auto Philips e utilizza il protocollo standard del profilo HID Bluetooth per comunicare le azioni dell'utente alla periferica.

Contattare il proprio rivenditore per i dispositivi compatibili con Smart Connect Link ed arricchire la propria esperienza di intrattenimento.

## 11 Ricarica USB universale

Philips ha ottimizzato l'interfaccia USB, che normalmente veniva utilizzata per la riproduzione musicale da chiavette USB, che è ora in grado di fornire alimentazione per la ricarica di dispositivi smart.

La corrente necessaria per ricaricare la batteria di un telefono o per far funzionare alcuni dispositivi smart è superiore a quella che può fornire lo standard USB.

La nuova interfaccia di ricarica USB universale Philips è in grado di fornire 1 Amp di corrente a un dispositivo smart ed è sufficiente a ricaricare la sua batteria e ad alimentarlo per un uso intensivo. Il protocollo software è stato inoltre progettato per essere universale affinché possa essere compatibile con quasi tutti gli smartphone disponibili sul mercato e sia in grado di avviare il processo di ricarica istantaneamente quando la presa USB è collegata.

# 12 Regolazione dell'audio

Durante l'ascolto della radio, della musica o la visualizzazione di video, seguire le istruzioni riportate di seguito per regolare l'audio.

## Regolazione del livello del volume.

Premere ripetutamente +/- sul pannello anteriore.

- **+**: consente di aumentare il livello del volume.
- **-**: consente di ridurre il livello del volume.

## Disattivazione dell'audio

Premere  sul pannello anteriore.

- Per riattivare gli altoparlanti, premere di nuovo .

## Attivazione dell'effetto audio MAX

Toccare **MAX** sull'interfaccia di riproduzione.

- **MAX** (evidenziato): l'effetto **MAX Sound** (audio MAX) è attivo.
- **MAX** (in grigio): l'effetto **MAX Sound** (audio MAX) non è attivo.

## Attivazione dell'effetto audio DBB

Quando DBB (Dynamic Bass Boost) è attivato, i toni bassi vengono migliorati elettronicamente.

Toccare  sull'interfaccia di riproduzione.

-  (evidenziato): l'effetto audio DBB è attivo.
-  (in grigio): l'effetto audio DBB non è attivo.

## Attivazione dell'effetto FullSound

 Nota

- Questa funzione è non disponibile durante l'ascolto della radio.

Philips FullSound ripristina i dettagli dell'audio che vengono persi con la compressione della musica. Arricchisce il segnale musicale, per garantire un audio pieno con tutte le sfumature emotive e tutti i dettagli del genio musicale.

Philips FullSound consente di:

- ottenere audio di qualità CD da un brano MP3,
- ottenere bassi più pieni con maggiore profondità e impatto,
- ripristinare il senso spaziale che manca nell'audio compresso, e
- migliorare la precisione e il dettaglio dell'audio.

Toccare  sull'interfaccia di riproduzione.

-  (evidenziato): l'effetto FullSound è attivo.
-  (in grigio): l'effetto FullSound non è attivo.

## Selezione di un'impostazione predefinita dell'equalizzatore audio.

- 1 Toccare  sull'interfaccia di riproduzione.  
↳ Vengono visualizzate le impostazioni dell'equalizzatore correnti.



- 2 Toccare < o > selezionare un equalizzatore audio preimpostato.
  - **[Custom]** (Personalizzato), **[Techno]** (Tecno), **[Rock]**, **[Classic]** (Classica), **[Jazz]**, **[Optimal]** (Ottimale), **[Flat]** (Neutrale) o **[Pop]**
  - ↳ L'equalizzatore audio preimpostato viene evidenziato.
- 3 Toccare il cerchio o la barra per regolare le impostazioni.
  - **[BASS]** (Bassi): intervallo dei bassi da -14 a +14.
  - **[Middle]** (Toni medi): intervallo dei toni medi da -14 a +14.
  - **[Treble]** (Alti): intervallo degli alti da -14 a +14
  - **[LPF]**: livello del filtro passa-basso (60 Hz, 80 Hz, 100 Hz o 160 Hz)
  - **[MPF]**: livello del filtro medio (0,5 KHz, 1,0 KHz, 1,5 KHz o 2,5 KHz)
  - **[HPF]**: livello del filtro passa-alto (10,0 KHz, 12,5 KHz, 15,0 KHz o 17,5 KHz)
  - **↻** : toccare e tenere premuto per ripristinare le impostazioni.
- 4 Toccare **↶** per uscire.

## Altre

Toccare **▶▶** sull'interfaccia di riproduzione.

- ↳ Viene visualizzata l'interfaccia di impostazione.



- **▶▶** : toccare per visualizzare l'interfaccia **[Music zone]** (Zona musicale) per la selezione di una zona di ascolto.
- **⦿** : toccare per visualizzare l'interfaccia **[Fader/Balance]** (Fader/ Bilanciamento) per la regolazione di fader e bilanciamento.
- **(SUBW)** : toccare per visualizzare l'interfaccia **[SubWoofer]** per l'impostazione del subwoofer.

## Regolazione di fader e bilanciamento



Toccare **+** o **-** per regolare il valore del fader o del bilanciamento.

- **[Fader]**: livello fader (da + 16 a -16).
- **[Balance]** (Bilanciamento): livello bilanciamento (da -16 a +16).

## Impostazione del subwoofer



- **[On]/[Off]**: toccare per accendere/ spegnere il subwoofer.
- **+ / -** : toccare per impostare il volume del subwoofer (da 0 dB a 14 dB).
- **[80 Hz]/[120 Hz]/[160 Hz]**: toccare per selezionare un livello del filtro passa-basso per il subwoofer.

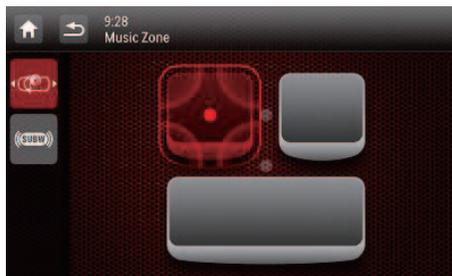
## Selezione di una zona di ascolto

L'innovativa tecnologia Zone di Philips consente al guidatore o ai passeggeri di ascoltare musica con il migliore bilanciamento degli altoparlanti e vivere un'esperienza di effetti spaziali più vivaci così come sono stati creati dall'artista. È possibile cambiare la zona di ascolto della musica dal guidatore ai passeggeri per le migliori impostazioni dell'audio dell'altoparlante in auto.



Toccare un punto grigio per cambiare zona di ascolto.

- ↳ L'area evidenziata indica la zona di ascolto corrente.



# 13 Regolazione delle impostazioni

## Accesso ai menu di configurazione del sistema

- 1 Toccare  >  per visualizzare le icone di tutte le funzioni.



- 2 Toccare  [Settings] (Impostazioni).  
↳ Viene visualizzato il menu [General] (Generale).



- 3 Toccare un'icona sulla sinistra.
  -  : consente di accedere al menu [General] (Generale) per regolare le impostazioni generali.

-  : consente di accedere al menu [Info] per visualizzare le informazioni di sistema.
-  : consente di accedere al menu [Navigation] (Navigazione) per regolare le impostazioni di navigazione.
-  : consente di accedere al menu [Bluetooth] per regolare le impostazioni Bluetooth.

- 4 Far scorrere il dito verso l'alto o il basso per visualizzare maggiori impostazioni.
- 5 Toccare un'opzione per visualizzare maggiori dettagli o modificare l'impostazione.
  - Per uscire dal menu, toccare .

## Regolazione delle impostazioni generali



Impostazioni	Opzioni	Descrizione
[Radio Region] (Re-gione radio)	Europe	Consente di selezionare una regione della radio che corrisponde alla propria posizione.

Impostazioni	Opzioni	Descrizione
[Beep] (Segnale acustico)	[Acceso]	Attivazione del segnale acustico. Ogni volta che si preme un pulsante o si tocca un'icona, l'unità emette un segnale acustico.
	[Spento]	Disattivazione del segnale acustico.
[Lingua]		Consente di selezionare la lingua del display OSD (display su schermo).
[Calibration] (Calibrazione)		Seguire le istruzioni su schermo per calibrare il touch screen.
[Clock mode] (Modalità orologio)	[12Hr]/[24Hr] (12/24 h)	Consente di selezionare un formato dell'ora.
[Date] (Data)		Consente di impostare la data.
[Orario]		Consente di impostare l'ora.
[Parking] (Parcheggio)	[On]/[Off]	Consente di attivare o disattivare il sistema di blocco del video.
[Demo] (Avvio automatico dopo lo spegnimento)	[On]/[Off]	Attivare questa funzione per dimostrare le funzionalità dopo aver spento il sistema.

## Visualizzazione delle informazioni di sistema

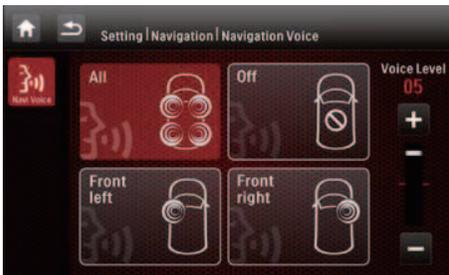


Impostazioni	Opzioni
[ARM version] (Versione ARM)	Consente di visualizzare le versioni firmware.
[Servo version] (Versione servo)	
[MCU version] (Versione MCU)	
[Bluetooth version] (Versione Bluetooth)	Consente di visualizzare la versione Bluetooth.
[DVD regions] (Regioni DVD)	Consente di visualizzare il codice regionale DVD che il sistema supporta.
[DivX(R) VOD]	Consente di visualizzare il codice di registrazione DivX.
[Restore factory defaults] (Ripristina impostazioni di fabbrica)	Toccare per visualizzare la finestra di dialogo per il ripristino del sistema. <ul style="list-style-type: none"> <li>Toccare <b>[Yes]</b> (Sì) per ripristinare i valori predefiniti delle impostazioni del sistema.</li> <li>Toccare <b>[No]</b> per tornare al menu precedente.</li> </ul>

## Regolazione delle impostazioni di navigazione



- **[Navigation Program Path]** (Percorso del programma di navigazione): toccare **[Enter]** (Invio) per accedere alla modalità del percorso del programma di navigazione.
- **[Navigation Voice]** (Voce di navigazione): toccare **[Enter]** (Invio) per visualizzare l'interfaccia **[Navigation Voice]** (Voce di navigazione).



- **[All]/[Front left]/[Front right]** (Tutte/Anteriore sinistra/Anteriore destra): consente di selezionare una zona per la voce di navigazione.
- **[Off]**: consente di disattivare la voce di navigazione.
- **[Voice Level]** (Livello della voce): toccare **+/-** per regolare il volume della voce di navigazione.

## Regolare le impostazioni Bluetooth



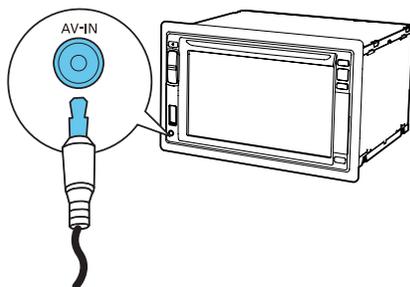
Impo- stazioni Bluetooth	Opzioni	Descrizione
<b>[New Pairing]</b> (Nuova associazione)		Consente di cercare nuovi dispositivi.
<b>[Auto Connect]</b> (Collegamento automatico)	<b>[Acceso]</b>	Quando un dispositivo associato si trova entro il raggio d'azione consentito, il sistema si ricollega automaticamente ad esso.
	<b>[Spento]</b>	Riconnessione manuale.
<b>[Auto Answer]</b> (Risposta automatica)	<b>[Acceso]</b>	Consente di rispondere automaticamente alle chiamate quando il telefono cellulare associato riceve una chiamata in entrata.
	<b>[Spento]</b>	Consente di rispondere manualmente alle chiamate.
<b>[Pin Code]</b> (Codice Pin)		Consente di impostare la password per l'associazione del sistema di intrattenimento per auto con un altro dispositivo Bluetooth. La password predefinita è <b>0000</b> .

Impostazioni	Opzioni	Descrizione
Bluetooth		
[External microphone] (Microfono esterno)	[Acceso]	Consente di attivare il microfono esterno.
	[Spento]	Consente di utilizzare il microfono integrato.

# 14 Altre

## Riproduzione di ingresso audio/video esterno

È possibile collegare un lettore audio/video esterno a questo sistema.



- 1 Collegare un cavo composite video
  - alla presa **AV-IN** sul pannello anteriore e
  - alle prese di uscita audio e video del lettore esterno.
- 2 Toccare **☰ > ▲** per accedere al menu completo con la visualizzazione di tutte le icone delle funzioni.
- 3 Toccare **☰ [AV-IN1]** per visualizzare l'interfaccia di riproduzione.
- 4 Azionare il lettore esterno per avviare la riproduzione (vedere il manuale dell'utente del dispositivo esterno).



### Suggerimento

- Se questo sistema viene collegato a un lettore esterno attraverso le prese **VIDEO IN**, **AV-IN L** e **AV-IN R** sul pannello posteriore, toccare **☰ [AV-IN2]** per cambiare la sorgente invece di **☰ [AV-IN1]**.

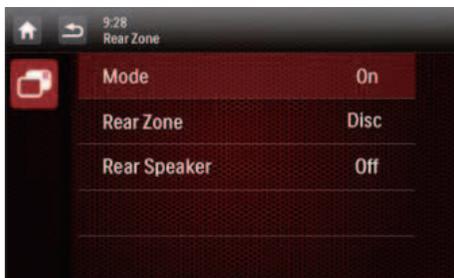
## Utilizzo dei monitor posteriori

Se uno o due monitor sono collegati per i passeggeri dei sedili posteriori, è possibile selezionare diverse sorgenti per i passeggeri sui sedili anteriori e posteriori.

### Nota

- Verificare che i monitor posteriori siano collegati correttamente a questo sistema.
- I monitor posteriori possono ricevere segnali dal sistema solo quando è attivata la modalità di visualizzazione multi-zona.
- Per impostazione predefinita, gli stessi segnali sono trasferiti ai monitor anteriori e posteriori.
- Se un disco, un dispositivo di archiviazione USB, una scheda SD/SDHC o un iPod/iPhone collegati mediante la presa USB sono selezionati come sorgente per la zona anteriore, non è possibile selezionare un'altra sorgente per la zona posteriore.
- Solo quando il sistema è in modalità radio, in modalità di navigazione o in modalità Bluetooth, è possibile selezionare una sorgente per la zona posteriore tra il disco, la scheda SD/SDHC, il dispositivo di archiviazione USB o l'iPod/iPhone collegati tramite la presa USB.

- 1 Toccare **☰** > **▲** per accedere al menu completo con la visualizzazione di tutte le icone delle funzioni.
- 2 Toccare **📁**.  
↳ Viene visualizzato il menu **[Rear Zone]** (Zona posteriore).



- 3 Toccare **[Mode]** (Modalità) per attivare o disattivare il trasferimento del segnale ai monitor posteriori.
  - **[On]**: consente di attivare il trasferimento del segnale ai monitor posteriori.
  - **[Off]**: consente di disattivare il trasferimento del segnale ai monitor posteriori.↳ Quando è attivo, viene visualizzata l'interfaccia seguente.



- 4 Toccare per selezionare una sorgente disponibile per avviare la riproduzione.
- 5 Toccare **[Rear Speaker]** (Altoparlante posteriore) per attivare o disattivare l'uscita audio sugli altoparlanti posteriori.
  - **[On]**: consente di attivare l'uscita audio sugli altoparlanti posteriori.
  - **[Off]**: consente di disattivare l'audio degli altoparlanti posteriori.



- 6 Toccare **↶** per tornare alla modalità precedente.

## Passare da un'interfaccia di controllo all'altra

Quando sono selezionate sorgenti diverse per i passeggeri dei sedili anteriori e posteriori, è possibile toccare  per passare dall'interfaccia di controllo per la sorgente anteriore a quella per la sorgente posteriore.

- ↳ Quando  viene visualizzato fisso, l'interfaccia di controllo corrente è per la sorgente anteriore.
- ↳ Quando  lampeggia con  e viene visualizzato **[Rear zone]** (Zona posteriore), l'interfaccia di controllo corrente è per la sorgente posteriore.

## Uso dei pulsanti sul volante

È possibile assegnare funzioni ai pulsanti sul volante e controllare il sistema con quei pulsanti.

- 1 Toccare  >  per accedere al menu completo con la visualizzazione di tutte le icone delle funzioni.
- 2 Toccare .
  - ↳ Viene visualizzata l'interfaccia **[Steering Wheel Remote Control Learning]** (Apprendimento controllo remoto volante).



- 3 Toccare un'icona, ad esempio, , della quale si desidera assegnare la funzione a un pulsante sul volante.



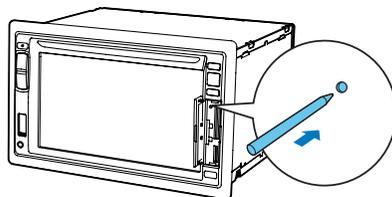
- Per annullare l'assegnazione, toccare **[Cancel]** (Annulla).
- 4 Tenere premuto il pulsante sul volante per un secondo.
    - ↳ Viene visualizzata la seguente interfaccia.



- 5 Ripetere i passaggi 3 e 4 per assegnare altre funzioni ai pulsanti sul volante.
  - Per annullare l'assegnazione, toccare **[Clear All]** (Annulla tutte).

## Ripristino del sistema

È possibile ripristinare il sistema quando questo si arresta.

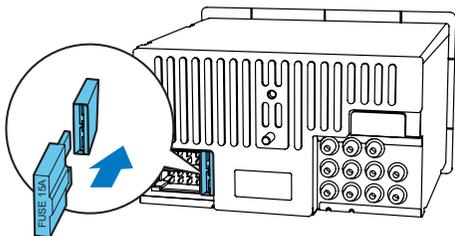


- 1 Aprire lo sportellino.
- 2 Premere **RESET** con la punta di una penna a sfera o con uno stuzzicadenti.

## Sostituzione del fusibile.

In caso di mancanza di alimentazione, controllare il fusibile e sostituirlo se danneggiato.

- 1 Scollegare l'unità principale dal cruscotto.
- 2 Controllare il collegamento elettrico.
- 3 Rimuovere il fusibile danneggiato dal pannello posteriore.
- 4 Inserire un nuovo fusibile con le stesse specifiche (15 A).



### Suggerimento

- Se il fusibile si danneggia subito dopo essere stato sostituito, potrebbe essersi verificato un malfunzionamento interno. In questo caso, consultare il rivenditore Philips.

## Aggiornamento del firmware



### Nota

- Non interrompere l'alimentazione durante il processo di aggiornamento.
- Una volta completato con successo l'aggiornamento del firmware, vengono ripristinate tutte le impostazioni di fabbrica.

## Registrazione del prodotto

- 1 Visitare il sito Web all'indirizzo [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).
- 2 Fare clic sul link "**Registra il prodotto**" (la dicitura esatta di questo link potrebbe variare a seconda della lingua).
- 3 Accedere al proprio account sulla pagina Web visualizzata.
  - Se non si dispone di un account per il Club Philips, crearne prima uno su questa pagina Web.
- 4 Cercare il prodotto inserendo la parola chiave "**CED1910BT/12**".
- 5 Fare clic sul link dei risultati della ricerca per accedere alla pagina Web per la registrazione del prodotto.
- 6 Immettere le informazioni sul prodotto necessarie per completare la registrazione.
  - ↳ La registrazione consente di ricevere informazioni sull'aggiornamento del software e assistenza sul prodotto su questo sito Web o tramite la casella di posta registrata come account per il Club Philips.

## Esecuzione dell'aggiornamento

- 1 Controllare la versione firmware corrente di questo sistema (vedere "Visualizzazione delle informazioni di sistema" a pagina 41).
- 2 Visitare il sito Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 3 Accedere al proprio account per il Club Philips.
  - ↳ Vengono visualizzate delle informazioni di supporto sul prodotto registrato.
- 4 Fare clic sul link "**File Leggimi sull'aggiornamento del firmware**" (la dicitura esatta di questo link potrebbe variare a seconda della lingua).

- 5 Leggere attentamente le istruzioni sull'aggiornamento del firmware.
- 6 Seguire le istruzioni per scaricare il pacchetto di aggiornamento e completare quest'ultimo.
  - Se l'aggiornamento non riesce, riavviare il sistema ed eseguire nuovamente l'aggiornamento.

# 15 Informazioni sul prodotto



## Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Informazioni generali

Alimentazione	12 V CC (11 V - 16 V), messa a terra negativa
Fusibile	15 A
Impedenza altoparlanti più adatta	4 - 8 $\Omega$
Potenza massima in uscita	50 W $\times$ 4 canali
Potenza in uscita continua	21 W $\times$ 4 canali (4 $\Omega$ 10% T. H. D.)
Tensione in uscita del preamplificatore	2,5 V (modalità di riproduzione CD; 1 kHz, 0 dB, 10 k $\Omega$ di carico)
Tensione in uscita del subwoofer	2,5 V (modalità di riproduzione CD, 61 Hz, 0 dB, 10 k $\Omega$ di carico)
Livello aux-in	$\geq$ 800 mV
Dimensioni	
(L $\times$ A $\times$ P)	178 $\times$ 101,5 $\times$ 160 mm
Peso	
(unità principale)	1,9 kg

## Lettoce disco

Sistema	Sistema DVD / audio CD / MP3
Diametro disco	12 cm
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Rapporto segnale/rumore	> 75 dB
Distorsione totale armonica	Meno di 0,3%

Separazione canali	> 55 dB
Formato di segnale video	NTSC/PAL
Uscita video	1 +/- 0,2V p-p

## Radio

Gamma di frequenza - FM	87,5 - 108 MHz (50 kHz per passaggio)
Gamma di frequenza - AM (MW)	522 - 1620 KHz (9 kHz per passaggio)
Sensibilità utilizzabile - FM	2 uV
Sensibilità utilizzabile - AM (MW)	25 UV

## LCD

Dimensioni dello schermo	6,2"
Risoluzione di visualizzazione	800 x 480 dot
Fattore di contrasto	500
Luminosità	350 cd/m <sup>2</sup>

## Bluetooth

Sistema di comunicazioni	Bluetooth Standard versione 2.0
Uscita	Bluetooth standard, Classe di alimentazione 2
Portata massima di comunicazione	Linea di vista: ca. 8 m
Banda di frequenza	Banda da 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Profili Bluetooth compatibili	Profilo vivavoce (HFP)
	Profilo cuffie, HSP (Handset Profile)
	Profilo di distribuzione audio avanzata (A2DP)
	Profilo di controllo remoto audio video, AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Codec supportati	SBC (Sub Band Codec)
Ricezione	SBC (Sub Band Codec)
Trasmissione	

## Informazioni sulla riproducibilità USB

### Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB Flash (USB 2.0 o USB 1.1).
- Schede di memoria (SD / SDHC)
- Capacità massima: 32 G

### Formati USB supportati:

- formato del file USB o di memoria: FAT16, FAT32
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- WMA v9 o versioni precedenti
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

### Formato del disco MP3 supportato:

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 512 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 255
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocità di trasmissione supportate: 32-320 Kbps e velocità di trasmissione variabile

## Formati video supportati:

- DVD
- DivX



### Nota

- Per garantire una riproduzione migliore, le dimensioni delle immagini non devono essere superiori a 640 x 480, la frequenza dei fotogrammi deve essere 20 fps, la velocità dei dati non deve superare 500 kbps.

# 16 Risoluzione dei problemi



### Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del prodotto per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare l'unità.

Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

## Informazioni generali

### Assenza di alimentazione

- Il motore dell'auto non è stato avviato. Avviare il motore dell'auto.
- I collegamenti non sono corretti.
- Il fusibile è stato danneggiato. Sostituire il fusibile.

### Audio assente

- Il volume è troppo basso. regolazione del volume.
- I collegamenti degli altoparlanti non sono corretti.

### Nessuna risposta al telecomando

- Assicurarsi che il percorso tra il telecomando e l'unità sia privo di ostacoli.
- Spostare il telecomando vicino all'unità, quindi puntarlo verso il sensore IR.
- Premere  per passare all'interfaccia di controllo per la sorgente anteriore o la sorgente posteriore.

- La funzione non è applicabile ai supporti correnti.
- Sostituire la batteria del telecomando.

#### **Il disco non viene riprodotto.**

- Il disco è capovolto. Accertarsi che il lato stampato sia rivolto verso l'alto.
- Il disco è sporco. Pulire il disco con un panno morbido e pulito che non lascia residui. Pulire il disco passando il panno dal centro verso l'esterno.
- Il disco è difettoso. Provare a usare un altro disco.
- Il disco non è compatibile. Provare a usare un altro disco.
- Il disco registrabile non è finalizzato.
- Il codice regione del disco DVD non è supportato. Usare un disco con il codice regione appropriato.

#### **Impossibile riprodurre il file DivX da una scheda SD/SDHC o da un dispositivo di archiviazione USB**

- Impossibile riprodurre i file protetti DRM DivX se salvati su una scheda SD/SDHC o su un dispositivo di archiviazione USB. Trasferire i file su un disco compatibile.

#### **Nessuna immagine**

- Il collegamento del cavo per la modalità parcheggio non è corretto. Controllare il cablaggio.

#### **Nessuna immagine sul monitor posteriore**

- Attivare il trasferimento del segnale ai monitor posteriori (vedere 'Utilizzo dei monitor posteriori' a pagina 44).
- È possibile riprodurre un video DivX solo per i passeggeri sui sedili anteriori.

#### **L'immagine salta o è distorta.**

- Il collegamento video non è corretto. Verificare i collegamenti.

#### **Disturbo nelle trasmissioni.**

- I segnali sono troppo deboli. Selezionare un'altra stazione radio con segnali più forti.

- Verificare il collegamento dell'antenna dell'automobile.

#### **Le stazioni preimpostate sono andate perse.**

- Il cavo della batteria non è collegato correttamente. Collegare il cavo della batteria al terminale sempre attivo.

#### **Il fusibile è danneggiato.**

- Il tipo di fusibile non è corretto. Sostituirlo con un fusibile da 15 A.
- Il cavo degli altoparlanti o dell'alimentazione è messo a terra. Verificare i collegamenti.

---

## **Informazioni sui dispositivi Bluetooth**

#### **La riproduzione di musica non è disponibile sul sistema anche se la connessione Bluetooth è avvenuta correttamente.**

- Il dispositivo non può essere utilizzato con il sistema per riprodurre la musica.

#### **Dopo aver connesso un dispositivo abilitato Bluetooth la qualità dell'audio è insoddisfacente.**

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il dispositivo al sistema o rimuovere eventuali ostacoli tra il sistema e il dispositivo.

#### **Impossibile collegarsi al sistema.**

- Il dispositivo non supporta i profili richiesti dal sistema.
- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo per scoprire come abilitare la funzione.
- Il sistema non è in modalità di associazione.
- Il sistema è già connesso a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere il dispositivo o tutti gli altri dispositivi connessi e riprovare.

## Il telefono cellulare accoppiato continua a connettersi e disconnettersi.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il telefono cellulare al sistema o rimuovere eventuali ostacoli tra il sistema e il telefono cellulare.
- Alcuni telefoni cellulari potrebbero connettersi e disconnettersi costantemente quando si effettua o si termina una chiamata. Questo non indica malfunzionamenti del sistema.
- In alcuni telefoni cellulari, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica malfunzionamenti del sistema.

# 17 Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

---

## Conformità

Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:



---

## Salvaguardia dell'ambiente



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Informarsi circa le normative di raccolta dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto e le batterie. Il corretto smaltimento del prodotto contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Il prodotto contiene batterie, che non possono essere smaltite con i rifiuti domestici normali.

Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Visitare il sito Internet [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) per informazioni aggiuntive su eventuali centri di riciclaggio nella propria zona.

### Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

---

## Avviso sul marchio

### Bluetooth

Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di WOOX Innovations è consentito su licenza.



Windows Media e il logo Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.



"Made for iPod" (Specifico per iPod) e "Made for iPhone" (Specifico per iPhone) indicano che un accessorio elettronico è stato creato per il collegamento specifico ad iPod e iPhone ed è certificato dallo sviluppatore che ne garantisce la compatibilità con gli standard Apple in termini di prestazioni. Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o per

la sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPod o iPhone può influire sulle prestazioni wireless.

iPod e iPhone sono marchi registrati di Apple Inc., negli Stati Uniti e in altri paesi.



DivX®, DivX Certified® e i logo associati sono marchi di Rovi Corporation o delle relative filiali e sono usati su licenza.

INFORMAZIONI SUL VIDEO DIVX: DivX® è un formato video digitale creato da DivX, LLC, una filiale di Rovi Corporation. Questo dispositivo è dotato del marchio di certificazione DivX Certified® ufficiale e riproduce video DivX. Per ulteriori informazioni e per strumenti software per convertire i file in video DivX, visitare il sito [divx.com](http://divx.com).

INFORMAZIONI SU DIVX VIDEO-ON-DEMAND: questo dispositivo DivX Certified® deve essere registrato al fine di riprodurre i film DivX Video-on-Demand (VOD) acquistati. Per ottenere il codice di registrazione, individuare la sezione DivX VOD nel menu di impostazione del dispositivo. Andare sul sito [vod.divx.com](http://vod.divx.com) per ulteriori informazioni sul completamento della registrazione.



Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo con la doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.



"DVD Video" è un marchio di DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Altri marchi e nomi di marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

---

## Copyright

2013 © WOOX Innovations Limited. Tutti i diritti riservati.

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. WOOx si riserva il diritto di modificare i prodotti senza l'obbligo di implementare tali modifiche anche nelle versioni precedenti.



Specifications are subject to change without notice

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

CED1910BT\_12\_UM\_V1.0

